

UN LIBRARY
AUG 14 1974
UN/SA COLLECTION

**NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD**



Distr.
GENERAL

S/11057/Add.533
12 agosto 1974
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Informe adicional sobre la situación de la cesación del fuego
en el Oriente Medio

El Jefe de Estado Mayor del ONUVT ha presentado el siguiente informe sobre los acontecimientos que ocurrieron en el sector Israel-Líbano durante el período comprendido entre el 5 y el 11 de agosto de 1974:

1. El nivel de incidentes disminuyó durante el período del informe, pero hubo considerable tirantez a raíz de los ataques aéreos en el Líbano el 7 y el 9 de agosto.
2. Personal de las fuerzas de Israel siguió ocupando diariamente, durante las horas del día, tres posiciones en el lado libanés de la línea de demarcación del armisticio (LDA) cerca de los hitos fronterizos 11 (RCA 1799-2788) 1/, 19 (RCA 1907-2749) y 33 (RCA 2004-2904).
3. Hubo 22 casos de disparos a través de la LDA o hacia territorio libanés y una violación por cruce. Fueron los siguientes:
 - a) El PO Lab (RCA 1643-2772), al sur de la aldea de Labouna, informó sobre fuego de ametralladora por fuerzas de Israel los días 7, 8, 9 y 10 de agosto.
 - b) El PO Hin (RCA 1770-2790), al este de la aldea de Marouahine, informó sobre fuego de artillería por fuerzas de Israel el 10 de agosto y sobre fuego de ametralladora por fuerzas de Israel los días 5, 8, 10 y 11 de agosto.
 - c) El PO Ras (RCA 1920-2785), al sudeste de la aldea de Maroun Er Ras, informó sobre fuego de artillería y de mortero por fuerzas de Israel el 6 de agosto y sobre bengalas de mortero por fuerzas no identificadas al este del PO el 7 de agosto.
 - d) El PO Mar (RCA 1998-2921), al sudeste de la aldea de Markaba, informó sobre fuego de cohete por fuerzas no identificadas al oeste del PO el 7 de agosto y sobre bengalas de mortero por fuerzas de Israel el 6 de agosto.

1/ RCA: referencia cartográfica aproximada.

e) El PO Khiam (RCA 2071-3025), al sur de la aldea de El Khiam, informó sobre fuego de artillería y mortero por fuerzas de Israel el 6 de agosto, sobre fuego de mortero por fuerzas no identificadas al este del PO el 6 de agosto y sobre un cruce por fuerzas de Israel el 6 de agosto (penetración máxima un kilómetro) (véase S/11057/Add.530). Se informó también sobre fuego de artillería por fuerzas de Israel el 7 de agosto. Se informó sobre fuego de mortero por fuerzas libanesas el 6 de agosto en las cercanías de vehículos blindados de transporte de tropa de las fuerzas de Israel que habían penetrado en territorio libanés (véase S/11057/Add.530).

4. a) El PO Khiam informó sobre ataques aéreos por aviones a reacción de fuerzas no identificadas el 7 de agosto (véase S/11057/Add.531) y por aviones a reacción de las fuerzas de Israel el 9 de agosto (véase S/11057/Add.532). Los observadores militares de las Naciones Unidas no pudieron identificar los aviones el 7 de agosto debido a la gran altura y a la niebla.

b) Se informó de 13 sobrevuelos durante el período del informe. Fueron los siguientes: se informó de sobrevuelos por aviones a reacción de las fuerzas de Israel el 8 y el 10 de agosto (uno cada día) y el 6 y el 9 de agosto (dos cada día) y cuatro sobrevuelos el 7 de agosto. Se informó de sobrevuelos por aviones a reacción no identificados el 6 de agosto (dos sobrevuelos); los observadores militares de las Naciones Unidas no pudieron identificar los aviones debido a la gran altura y a la oscuridad, respectivamente.

5. Las autoridades libanesas presentaron las 28 reclamaciones siguientes durante el período del informe:

a) Se presentaron seis reclamaciones en las que se afirmó que fuego de las fuerzas de Israel había hecho impacto en territorio libanés. Cinco de estas reclamaciones fueron confirmadas por observación de las Naciones Unidas, excepto en cuanto a los daños.

b) Se presentaron siete reclamaciones en las que se afirmó que había habido sobrevuelos de aviones a reacción de las fuerzas de Israel. Seis de estas reclamaciones fueron confirmadas.

c) Se presentaron tres reclamaciones en las que se afirmó que aviones a reacción de las fuerzas de Israel habían atacado con bombas y cohetes objetivos en el Líbano meridional. Dos de estas reclamaciones fueron confirmadas por observación de las Naciones Unidas, excepto en cuanto a las heridas y a los daños (véase el inciso a) del párrafo 4 supra).

d) Se presentaron cuatro reclamaciones en las que se afirmó que buques de guerra de las fuerzas de Israel habían penetrado en aguas territoriales libanesas los días 5, 7, 8 y 9 de agosto. Estas reclamaciones no fueron confirmadas debido a la oscuridad y a los lugares de los presuntos incidentes.

e) Se presentaron siete reclamaciones en las que se afirmó que una patrulla de las fuerzas de Israel había penetrado en territorio libanés en la región de Chebaa (RCA 2200-3055). Ninguna de estas reclamaciones fue confirmada porque los lugares de los presuntos incidentes se encontraban fuera del campo de observación de las Naciones Unidas.

f) Se presentó una reclamación en la que se afirmó que personal de las fuerzas de Israel apoyado por artillería había penetrado en territorio libanés en las cercanías de El Majidiye (RCA 2117-2987), dando muerte a cinco civiles y secuestrando a otros seis civiles. Las reclamaciones fueron confirmadas por observación de las Naciones Unidas en cuanto a la penetración por fuerzas de Israel en territorio libanés (véase S/11057/Add.530).
